

Çok ağır ve ölümcül hastalara (sekerat hali dahil) ve yakınlarına bakımın çok masraflı ve zor olduğu hepimizin malumdur:

Doktorunuzdan bakım talimatı almanız durumunda size

Sunduğumuz önemli hizmetlerden bazıları :

- Ev ziyaretleri: Önceden belirleyerek düzenli bir şekilde evinize; sorun olduğunda her zaman geliyoruz (24 saat nöbet hizmetimiz vardır).
- Danışma ve destek: özellikle bakım, ağır hastalık, ölüm ve cenaze ile ilgili sıkıntılı konularda hem size hem de yakınlarınıza yardım sunuyoruz.
- Hem doktorlarınızı hem de bakıcılarınızı da palyatif açıdan özel tıbbi ve bakımsal sorunlar ve tedaviler konusunda destekliyoruz.
- Sizin bakımınızla ilgili herkes ile dayanışma halindeyiz ve örneğin ağrı pompası, zor iyileşen yaralar, karın boşluğunda veya kaburga zarında sıvı toplanması gibi sorunların özel tedavisini koordine ediyoruz.
- Her hastaya özel bir tedavi takvimi hazırlıyor ve sürekli olarak rahatsızlıklara uyarlıyoruz.
- Buna ek olarak bir acil durum planını beklenmedik durumlarda devreye sokabiliyoruz.
- İhtiyaç halinde örneğin manevi destekçiler ve ağır hastalara ayakta hizmet veren kurumlarla birlikte çalışıyoruz.
- Hastanın durumunun tekrar iyileşmesi halinde tedavinin aksatılmadan aile hekimi tarafından üstlenilmesini sağlıyoruz.

Augsburg ve yakın bölgedeki hastalara hizmet sunuyoruz. İstisnai durumlarda uzaktaki hastalara da hizmetimiz mevcuttur.

Çalışma saatlerimiz:

Pazartesi'nden Cuma'ya : Saat 9.00'dan 14.00'e kadar

Çalışma saatlerimiz dışında palyatif hastalarımıza 24 saat nöbet hizmeti ile acil servis hizmeti sunuyoruz. Siz veya sizinle ilgilenen kişiler doğrudan bize başvurabilirsiniz. Aynı şekilde aile doktorunuz veya uzman hekiminiz, bakıcınız veya diğer ilgililer bizimle irtibata geçebilirler. Eğer hastanede tedavi görüyor iseniz bize hastanenin sosyal hizmet servisinden (Sozialdienst) ulaşabilirsiniz.

Augsburger Palliativversorgung gemeinnützige GmbH

Palliative Care **Team Augsburg**

📍 Stadtberger Str. 21, 86157 Augsburg

☎ 0821 455 550-0

Palliative Care **Team Schwabmünchen**

📍 Fuggerstraße 6, 86830 Schwabmünchen

☎ 08232 808 54-0

✉ info@ahpv.de

🌐 www.ahpv.de

Başhekim

Dr med Dr phil Eckhard Eichner
Anestezi ve Palyatif Tıp Uzmanı

Bakım Sorumlusu

Claudia Gottstein
Palliative Care Uzmanı, Yönetici

ZU HAUSE BLEIBEN KÖNNEN EVDE KALABİLMEK

Augsburg Bölgesinde yaşayan ağır ve ölümcül hastalara (sekerat hali dahil) destek veriyoruz.

Hasta ve Yakınları için Bilgiler

BİZ KİMİZ



Biz **„Augsburger Palliativ Team“** olarak ağır ve ölümcül hastalara (sekerat hali dahil) destek olmak ve tedavi etmek için eğitim almış ve bu konuda uzun yıllar deneyimi olan bir ekibiz.

Uzman doktorlarımız ek olarak palyatif tıp eğitimi almış, bakıcılarımız ise „palliative care“ eğitimi ve bazıları da „ağrı ve yara yönetimi“ eğitimi görmüşlerdir.

Ağır hastalıklarda hepimiz birlikte çalışarak, vefatın evde ve uygun bir şekilde gerçekleşmesini sağlıyoruz.

SAPV „Spezialisierte ambulante Palliativversorgung“ yani özel palyatif bakım anlamına gelmektedir. Maalesef Alman Yasaları bu zor kelimeyi seçmiştir. Burada kastedilen çok ağır ve ölümcül hastaların (sekerat hali dahil) çok özel ve uzman desteğini alarak bu zor süreci evlerinde geçirmeleridir.

Fusce quis cursus mi.

KIMLERLE BİRLİKTE ÇALIŞIYORUZ

Sizin için zamanında ve hızlı bir şekilde harekete geçebilmek adına attığımız her adımı aile hekiminiz ve/veya uzman doktorunuz ile bakım servisiniz ile anlaşmalı olarak atıyoruz. Bakımınız için bu kişiler sizin ilk muhatabınız olarak kalırlar.

Sadece şiddetli ağrılarınızın olması veya özel bakıma ihtiyaç duymanız halinde, palyatif ekibi olarak doktorunuz ve bakım servisinizi destekleyerek bu özel bakımı üstleniyoruz. Eğer bizim uzmanlığımıza ihtiyaç duyulmaz ise, size ileriki bir zamanda tekrar destek vermek üzere görevimizi tamamlıyoruz.

İhtiyaç halinde bizlere de manevi dayanışma veya sosyal, psikolojik ve hukuki konularda yardım edebilecek ekip arkadaşlarımız bulunmaktadır.

Daimi işbirliği içinde olduğumuz kurum ve şahıslardan bazıları:

- Hämato- Onkologische Praxis an der Wertach
Dr med Carsten Oetzel
- Ölümcül hastalara destek veren bölgedeki derneklerin tümü
- Klinikum Augsburg özellikle Palliativzentrum
- Onkologische Praxis Rehling
Dr med Stefan Hochdörfer und Kollegen
- MUSA, Muslimische Seelsorge Augsburg
- Internistische Gemeinschaftspraxis am Vincentinum
Dr med Osman Özaydın

MASRAFLARI KİM KARŞILIYOR

Palyatif ekibimizin sizin adınıza harekete geçebilmesi için aile hekiminizin veya doktorunuzun bizim hizmetimizi özel bir form (Form 63 veya Muster 63) ile iletmesi gerekmektedir. Bu durumda sağlık sigortaları bütün masrafları örneğin bir doktor muayenesindeki gibi üstlenmektedirler. Sizin için ek masraf olmaz.

Özel sağlık sigortalı (Privatversicherung) olmanız halinde bu masrafların sigortanız tarafından üstlenilmesi maalesef daha zordur: Gerçi özel sağlık sigortalarının hemen hemen hepsi masrafların tamamını veya büyük bir bölümünü üstlenmektedirler. Fakat bunun için daima bir özel dilekçe verilmesi gerekmektedir. Özel sigortalı olduğunuz için bizde bakıma başlamadan önce size gerekli yardımları sunuyoruz.

Doktor tarafından sevk veya dilekçe ile ilgili olan sorularınız için bizimle irtibata geçebilirsiniz:

- **Palliative Care Team Augsburg**
Telefon 0821 455550-0
- **Palliative Care Team Schwabmünchen**
Telefon 08232 80854-0

„palyatif“ nedir?

Palyatif hizmetimizle iyileşmesi mümkün olmayan bir hastalığın ilerlemiş evresindeki hastalara destekte bulunuyuz. „Palyatif“ pallium’dan yani mantodan - sarmak ve korumak anlamlarında - türemiştir. Palyatif bakım ve tedavi sunabilmek için özel bir bilgiye sahip olmak gerekmektedir. Zira hayatın son döneminde şifa mümkün değildir. Bunun yerine ağrı, nefes darlığı veya korku gibi semptomların hafifletilmesi öncelik kazanır. Tedavi ve bakım ne kadar zorlaşıp şikayetler de fazlalaşsa da SAPV (ayakta özel palyatif bakım) hastanın alışık olduğu evinde bakılmasını amaçlamaktadır. Biz de bunu isteyen tüm insanlara kendi evlerinde ölümü karşılamalarını sağlamak istiyoruz.

AUGSBURGER HOSPIZ- UND PALLIATIVVERSORGUNG e.V.

Augsburger Palliativversorgung gemeinnützige GmbH Augsburger Hospiz- und Palliativversorgung e.V. derneğine bağlı bir şirkettir.

Çok ağır ve ölümcül hastaların (sekerat hali dahil) bakımını üstlenmek adına 50’ den fazla organizasyon bu dernek ile işbirliği halindedir. Augsburg Belediyesi ve ilgili kurumları üye sıfatı ile bölgedeki vatandaşların menfaatlerini koruma görevini üstlenmektedirler.

Üyelerimiz ve ortaklarımız ile olan işbirliğimizdeki ilkemiz karşılıklı dürüstlük üzerine bina edilmiştir. Zira karşılıklı uyumlu çalışıldığında çok ağır durumlarda dahi hastanın evde kalabilmesi mümkün olur.

BAĞIŞ

Bizim faaliyetimizi desteklemek veya sunmuş olduğumuz hizmetlerimizi genişletmemize destek olmak isterseniz bağışlarınızı bekleriz.

Augsburger Palliativversorgung gemeinnützige GmbH

Stadtparkasse Augsburg
IBAN: DE28 7205 0000 0000 0870 80
BIC: AUGSDE77XXX

Augsburger Hospiz- und Palliativstiftung

Kreissparkasse Augsburg
IBAN: DE52 7205 0101 0030 4166 06
BIC: BYLADEM1AUG